

Mehr Erlebnis!

www.erlebniscard.ch

Erlebnis pur!

L'aventure à l'état pur!

Avontuur puur!

Pure adventure!

Erlebnis Card

gültig/valable 1. April 2009 – 31. März 2010



- Freie Fahrt auf dem Netz der Matterhorn Gotthard Bahn und auf den PostAuto-Linien im Oberwallis. ■
- 50% Ermässigung auf den übrigen Bahnen, Schiffen, Autobuslinien, Luft- und Standseilbahnen. ■
- 50% Ermässigung bei zahlreichen Sport- und Freizeiteinrichtungen, Museen, Velomiete und vieles mehr! ■

Auf den Spuren des weltbekannten Glacier Express die Bergwelt im Herzen der Alpen erleben! Fahren Sie auf der Schiene, der Strasse, auf dem Wasser und in der Luft zu atemberaubenden Aussichtspunkten und zu Spiel, Sport und Spass. An 2, 3 oder 5 frei wählbaren Tagen innerhalb einem Monat stehen Ihnen sämtliche Türen zwischen Spiez, Interlaken, Montana, Leukerbad, Zermatt, Saas-Fee, Brig, Domodossola, Andermatt, Disentis und Chur offen.

Plongez directement au cœur des Alpes grâce au très célèbre train «Glacier Express» et aux autres transports publics. Que ce soit sur rail, sur route, sur l'eau ou dans les airs, vous êtes certains de découvrir des paysages à vous couper le souffle ainsi que de multiples activités de loisirs toutes aussi passionnantes les unes que les autres. La «Carte d'aventure» est valable durant 2, 3 ou 5 jours du même mois. Pendant cette période, les portes de Spiez, Interlaken, Montana, Leukerbad, Zermatt, Saas-Fee, Brig, Domodossola, Andermatt, Disentis et Coire vous sont grandes ouvertes. Profitez-en!

Via het spoor van de wereldberoemde Glacier Express trein, de bergwereld in het hartje van de Alpen beleven! Ga over de rails, de weg, op het water en door de lucht naar de adembenemende uitzichtpunten, naar vrijetijdsbesteding: spel, sport en plezier. Op 2, 3 of 5 vrij te kiezen dagen, binnen een maand, staan alle deuren tussen Spiez, Interlaken, Montana, Leukerbad, Zermatt, Saas-Fee, Brig, Domodossola, Andermatt, Disentis en Chur voor u open.

Experience the mountains in the heart of the Alps on the tracks of the world-famous Glacier Express! Travel by rail, road, on the water or through the air to breathtaking vantage points and sport, fun and games. On 2, 3 or 5 days of your choice within a month the area between Spiez, Interlaken, Montana, Leukerbad, Zermatt, Saas-Fee, Brig, Domodossola, Andermatt, Disentis and Chur is your oyster.

Billetverkauf

Die Erlebnis Card ist in 2. Klasse an den Bahnhöfen und bei den PostAuto-Fahrern innerhalb des Geltungsbereichs erhältlich. Die Erlebnis Card ist persönlich und nicht übertragbar. Es wird kein Passfoto benötigt. Rückerstattungen werden keine gewährt.

Billets

La «Carte d'aventure» (2ème cl.) est en vente dans les gares ainsi qu'auprès des conducteurs CarPostal des lignes concernées. Elle est personnelle et non transmissible. Les cartes non utilisées ne seront pas remboursées.

Kaart verkoop

De «Belevenis Kaart» 2de klas, is verkrijgbaar bij de plaatselijke stations en buschauffeurs binnen het geldigheidsgebied. De «Belevenis Kaart» is strikt persoonlijk en niet overdraagbaar. Pasfoto niet nodig. Teruggave niet gewaarborgd.

Tickets

The «Adventure Card» for travel in 2nd class is available from railway stations as well as PostBus-Drivers within the field of application. The «Adventure Card» is personal and not transferable. A passport photograph is not required. There are no refunds.

Unschlagbare Preise!

	2 Tage		3 Tage		5 Tage	
	CHF	€	CHF	€	CHF	€
Erwachsene mit 1/2 Preis-Abo und Jugendliche 6–16 Jahre	55.–	36.–	65.–	43.–	85.–	56.–
Erwachsene ohne Ermässigung	95.–	62.–	125.–	82.–	175.–	114.–
Familie (max. 2 Erwachsene mit 3 Kindern bis 16 Jahre)	185.–	121.–	247.–	161.–	349.–	227.–

Auf Transportunternehmungen, welche die Junior-/Enkelkarte akzeptieren, fahren Kinder bis 16 Jahre gratis. € = Richtpreis.

Des prix imbattables!

	2 jours		3 jours		5 jours	
	CHF	€	CHF	€	CHF	€
Adultes avec abo. 1/2 tarif et jeunes 6–16 ans	55.–	36.–	65.–	43.–	85.–	56.–
Adultes sans réduction	95.–	62.–	125.–	82.–	175.–	114.–
Familles (2 adultes avec 3 enfants jusqu'à 16 ans, au max.)	185.–	121.–	247.–	161.–	349.–	227.–

Les enfants jusqu'à 16 ans voyagent gratuitement avec toutes les entreprises de transport qui acceptent la carte junior-/petits enfants. € = Indicatif.

Niet te overtreffen prijzen!

	2 dagen		3 dagen		5 dagen	
	CHF	€	CHF	€	CHF	€
Volwassenen met 1/2 prijs-reductieabonnement en jongeren van 6 tot 16 jaar	55.–	36.–	65.–	43.–	85.–	56.–
Volwassenen zonder reductie	95.–	62.–	125.–	82.–	175.–	114.–
Gezin (max. 2 volwassenen met max. 3 kinderen tot 16 jaar)	185.–	121.–	247.–	161.–	349.–	227.–

Bij vervoersbedrijven, die de junior/kleinkind-kaart accepteren, reizen kinderen tot 16 jaar in gezelschap gratis. € = Richtprijzen.

Unbeatable prices!

	2 Days		3 Days		5 Days	
	CHF	€	CHF	€	CHF	€
Adults with Half-Fare Card and young people aged 6–16	55.–	36.–	65.–	43.–	85.–	56.–
Adults no reduction	95.–	62.–	125.–	82.–	175.–	114.–
Family (max. 2 adults with 3 children up to age 16)	185.–	121.–	247.–	161.–	349.–	227.–

Children to 16 years of age travel free on all transport companies that accept the junior-/grandchild card. € = Indication.

Informationen

Matterhorn Gotthard Bahn Nordstrasse 20, CH-3900 Brig
Telefon 027 927 77 77, www.mgbahn.ch; info@mgbahn.ch
PostAuto Schweiz AG, Region Wallis, Filiale Brig
Bahnhofstrasse 1, CH-3900 Brig, Telefon 058 386 99 10
www.postauto.ch; wallis@postauto.ch

Informations

Matterhorn Gotthard Bahn Nordstrasse 20, CH-3900 Brig
Téléphone 027 927 77 77, www.mgbahn.ch; info@mgbahn.ch
PostAuto Schweiz AG, Region Wallis, Filiale Brig
Bahnhofstrasse 1, CH-3900 Brig, Téléphone 058 386 99 10
www.postauto.ch; wallis@postauto.ch

Inlichtingen

Matterhorn Gotthard Bahn Nordstrasse 20, CH-3900 Brig
Telefon 027 927 77 77, www.mgbahn.ch; info@mgbahn.ch
PostAuto Schweiz AG, Region Wallis, Filiale Brig
Bahnhofstrasse 1, CH-3900 Brig, Telefon 058 386 99 10
www.postauto.ch; wallis@postauto.ch

Information

Matterhorn Gotthard Bahn Nordstrasse 20, CH-3900 Brig
Telephone 027 927 77 77, www.mgbahn.ch; info@mgbahn.ch
PostAuto Schweiz AG, Region Wallis, Filiale Brig
Bahnhofstrasse 1, CH-3900 Brig, Telephone 058 386 99 10
www.postauto.ch; wallis@postauto.ch

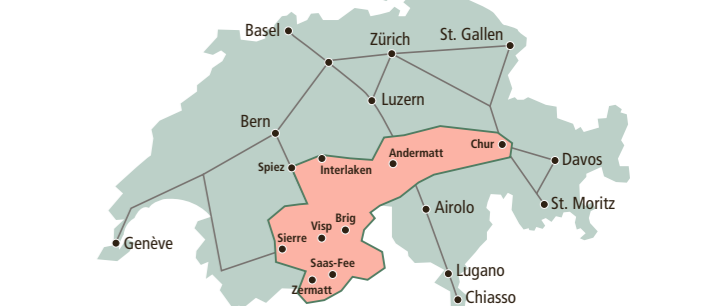


PostAuto Schweiz AG
Region Wallis, Filiale Brig
Bahnhofstrasse 1, CH-3900 Brig
Telefon 058 386 99 10
www.postauto.ch; wallis@postauto.ch

Matterhorn Gotthard Bahn
Nordstrasse 20, CH-3900 Brig
Telefon 027 927 77 77
www.mgbahn.ch
info@mgbahn.ch

Auf den Spuren des Glacier Express

Sur les traces du Glacier Express
2 Tage ab / 2 jours dès / 2 days from CHF 55.– / € 36.–





Freie Fahrt / libre circulation / Free Travel


Matterhorn Gotthard Bahn 
Zermatt–Visp–Brig–Andermatt/Göschenen–Disentis



PostAuto-Linien 

PostAuto-Linien im Oberwallis / Ortsbus Brig–Glis–Naters–Bitsch
Sur les lignes de cars postaux du Haut-Valais
Postbustrajecten in Oberwallis / Postbus lines in the Upper Valais

50% Ermässigung / réduction / discount


Bahnen: SBB: Brig–Sierre 
BLS: Brig–Goppenstein–Spiez–Interlaken Ost 
Lötschbergbasistunnel nicht gültig

RhB: Disentis – Chur 
DFB: Realp–Gletsch (Dampfbahn) 

Schiffahrt: BLS: Thuner- und Brienzensee 
Bergbahnen: gemäss Übersichtskarte 

Auto- LLB: Leuk/Umgebung–Leukerbad 
buslinien: SMC: Sierre–Crans-Montana 

PostAuto: Disentis – Lukmanier Passhöhe
Oberwald – Nufenen Passhöhe
Oberwald – Grimsel Passhöhe
Oberwald – Furkapass – Andermatt
Sierre – Vercorin
Sierre – Zinal/Chandolin
Sierre – Grimont – Moiry

Sport- und Freizeiteinrichtungen, Museen, Velomiete und vieles mehr! (Erlebnis Points) 

Andermatt Rent a Bike Mietvelos* T: 027 927 77 07

inkl. Biketransport Zermatt–Disentis; Talmuseum

Bellwald Trottnet; Minigolf; Tennisplatz* T: 079 628 74 18

Belvédère Eisgrotte

Bettmeralp Minigolf; Hallenbad/Sportzentrum Bachtla

Biel Sportfischen

Binn Regionalmuseum

Blatten bei Naters Wellness Hotel Blattnerhof;

Trottnet Belalp Bahnen* T: 027 921 65 10; Minigolf; Seilpark

Breiten ob Mörel Badehotel Salina Maris Solebad

Brig Tennis- und Squashcenter Gamsen* T: 027 923 36 00;

Sportcenter Olympica Gamsen* T: 027 924 35 50; Stockalperschloss

Besichtigung* T: 027 921 60 30; Schwimmbad Geschina; Kino Capitol;

Kleiner Simplon Express Brig–Naters

Brigerbad Thermalbad

Bürchen Minigolf; Hallenbad Hotel Büchnerhof

Disentis Kloster-Museum

Ernen Museum Jost Sigristen Haus (Eintritt frei)

Fiesch Minigolf Hotel Kristall; Tennis-/Fitnesscenter* T: 027 970 15 15;

Sport- und Feriencenter* T: 027 970 15 15;

Trottnet-Erlebnis, Eggishorn Tourismus* T: 027 970 60 70

Gampel r-team Minigolf

Grächen Tennisplatz, Hallenbad, Sauna, Solarium Hotel

Hannigalp* T: 027 955 10 00; Sportzentrum

Kippel Lötschentaler Museum; Tennisplatz* T: 027 939 14 16

Leukerbad Lindner Alpentherme (ohne Massage); Sportarena;

Thermalbad Burgerbad

Mund Safranmuseum* T: 027 923 53 42

Münster Tennisplatz* T: 027 973 11 34

Naters Museum Päpstliche Schweizergarde; Schwimmbad Bammatta;

Tennisplatz* T: 027 923 70 40; Kleiner Simplon Express Brig–Naters

Obergesteln Golf-Driving-Range Source du Rhône

Oberwald Rent a Bike Mietvelos* T: 027 927 76 66

inkl. Biketransport Zermatt–Disentis

Randa Golf-Driving-Range

Realp Golf-Driving-Range

Reckingen-Glurigen Minigolf- und Freizeitanlage; Schwimmbad

Riederalp Fun Park; Minigolf; Golf-Driving-Range; Alpmuseum* T: 079 488 17 28; Pro Natura Zentrum Aletsch (Ausstellung)

Ried-Brig Minigolf Restaurant Mühle

Saas-Almagell Minigolf

Saas-Fee Bäckermuseum (Eintritt frei); Saaser Museum;

Feeblitz Rodelbobbahn; Freizeitzentrum Bielen (Eintritt Hallenbad)

Salgesch Walliser Reb- und Weinmuseum

Sedrun Mineralien- und Heimatmuseum; Erlebnisbad Bogn

Simplon Dorf Ecomuseum* T: 027 978 80 80

Steg Hallenbad

Susten Schwimmbad des Campings Bella-Tola; Golf-Driving-Range

St. Niklaus Mineralien-, Bergführer- und Heimatmuseum* T: 027 956 36 63

Täsch Sauna und Whirlpool Hotel Täscherhof* T: 027 966 62 62

Tschamut-Selva Golf-Driving-Range* T: 081 949 23 24

Turtmann Schaukäserei (Eintritt frei, ohne Führung)* T: 079 310 73 28

Visp Schwimmbad Mühleye; Printorama (Eintritt frei)

Visperterminen Minigolf

Wiler Minigolf Gscheinät

Zermatt Minigolf Hotel Dufour; Matterhorn Museum Zermatlantis

* **Reservation:** obligatorisch / obligatoire / verplicht / compulsory

Die Ermässigung wird nur auf Einzelfahrten oder -Eintritte gewährt.

Keine zusätzliche Ermässigung für Inhaber von 1/2-Preis-Abonnementen.

La réduction n'est pratiquée que sur les trajets ou entrées simples.

Les détenteurs d'abonnements demi-tarif ne bénéficient pas d'une réduction supplémentaire.

De korting wordt alleen op individuele reizen of toegangen verleend.

Geen extra korting voor bezitters van 1/2-prijs-abonnementen.

The discount is granted on individual travel and admission tickets only.

No additional reductions for holders of a 1/2-Fare Card.

Öffnungszeiten beachten! / Auskunft an den Verkaufsstellen.

Consultez les heures d'ouverture! / Informations aux points des ventes.

**2, 3 oder 5 Tage
frei wählbar ab
CHF 55.– / € 36.–**

✓ **Freie Fahrt
auf 482 km der
Matterhorn Gotthard
Bahn und PostAuto im
Oberwallis**

✓ **50% Ermässigung
auf 607 km
weiteren Bahn-, Schiff-
und Autobuslinien**

✓ **50% Ermässigung
auf 74 Bergbahnen**

✓ **50% Ermässigung
auf 77 Erlebnis Points**

